

Az Újság

1 Leu

Annul X. Nr. 84

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 12 Aprilie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

A volt városi alkalmazottak jórésze pervesztett lett Salonta városával szemben és kártérítési követelésük helyett nekik kell a felmerült perköltséget fizetni

Mint ismeretes az 1937 január 1-én el bocsájtott városi alkalmazottak kártérítési pert indítottak Salonta városa ellen azon a címen, hogy szolgálati idejük alatt nem kaptak szabadságot. Nem egy volt városi alkalmazott ezen a címen 15—16 ezer lei kártérítést is követelt.

Az oradeai Munkabíróság több elhalasztott tárgyalás után végre meghozta ítéletét. Értesülésünk szerint öt hat esetben helyt is adott a volt városi alkalmazottak követelésének, később azonban illetéktelenek mondogatta ki magát ezen ügy letárgyalására és

a felmerült perköltségekben a pervesztett volt városi alkalmazottakat marasztalta el. Ez a perköltség arányban van egyes volt városi alkalmazott követelésével. Értesülésünk szerint ez a fizetendő perköltség 900 és 1600 lei között váltakozik.

A pervesztett városi alkalmazottaknak jogukban van az oradeai munkabíróság ítéletét a törvényszékhez megfellebbezni, vagy követelésükkel a járásbíróshoz fordulni.

Azon 5—6 esetben, ahol a város lett pervesztett, szintén fellebbezéssel élt a munkabíróság ítélete ellen a törvényszékhez.

Lezajlott vasárnap az osztrák népszavazás

Bécsből jelentik : Vasárnap, április 10 én zajlott le Ausztriában és Németországban Ausztriának Németországgal való kapcsolatos népszavazása.

A népszavazás reggel 7 órakor kezdődött és délután 5 órakor véget ért. A hírcsi jelentések szerint simán, minden rendzavarás nélkül történt a népszavazás. A szavazások nemcsak az urnák előtt történtek, de leszavaztatták a kórházban fekvő betegeket is, valamint a vakok intézetében tartózkodó egyéneket is.

A szavazás titkos volt és minden szá-

vazó egy érmet kapott.

Ausztria területén 4 millió 300 ezer 174 szavazó közül igennel szavazott 4 millió 270 ezer 574. Nemmel szavazott 11 ezer 263. Érvénytelen 5651 szavazat. Tehát a leadott szavazatoknak 99.31 százaléka Ausztriának Németországgal történő egyesülése mellett szavazott.

Németország területén 49 millió 546 ezer 950 szavazó közül igennel szavazott 38 millió 799 ezer 269. Nemmel szavazott 452 ezer 180. Érvénytelen 75 ezer 342 szavazott. Eszerint igennel szavazott 99.08 százalék.

A helyszini szemle április 12-én lesz abban a pereskedésben, amelyet Salonta városa indított a köleséri lakosok ellen

Kovács Béla ideiglenes tanácsa arra az álláspontra helyezkedett, hogy a Kölesér partját az érdekelteknek meg kell vásárolni Salonta városától, ha azt igényelni akarják.

Az érdekelt köleséri lakosok tiltakoztak a város ezen határozata ellen és nem voltak hajlandók a város által megszabott vételárat rendezni.

Salonta városa a helybeli járásbíróshoz pert indított az érdekelt

köleséri lakosok ellen és arra kérte a járásbíróshoz, ítéletileg arra kötelezze az érdekelteket, hogy a használatukban levő Kölesér partjáért négyzetötenként 20 lei vételárat fizeszenek.

A járásbíróshoz elutasította Salonta város ezen keresetét és a felmerült perköltségekben is elmarasztalta.

A város a járásbíróshoz ezen ítéletét megfellebbezte a törvényszék-

hez és arra kérte a törvényszéket, rendeljen el helyszini szemlét annak megállapítása végett, hogy a város jogosan követeli-e a köleséri lakosoktól ezen megvásárlási összeget. A város szerint ugyanis a Kölesér partja köztulajdon.

A törvényszék a város kérelmére el is rendelte a helyszini szemlét és Heéger János mérnököt bizta meg a szakértői vélemény elkészítésével. Értesülésünk szerint ez a szakértői szemle április 12 én lesz, amelyen részt vesz egyik delegált bíró, Heéger mérnök és dr. Coşiu Mózes városi ügyész, valamint Király Lajos városi főmérnök. Valószínű, ott lesz az alperesek jogi képviselője is.

A királyhymusz az előadásokon

A belügyminiszter március 15 én kelt 4248. sz. rendelete értelmében a királyhymuszt csak olyan előadásokon kell eljátszani, melyet ének, fuvó, vagy zenekarok által előadott zenei produkciók is kísérek.

Bucurestibe is ellátogat CIANO külügyminiszter

Londonból jelentik : Az angol lapok jelentése szerint Ciano olasz külügyminiszter rövidesen Londonba utazik, ahol aláírja az angol—olasz egyezményt. A lapok értesülése szerint az olasz külügyminiszter ezután meg látogatja Varsót, Bucurestit, Ankarát és Athént is.

24 halálos áldozat az USA hadgyakorlatain

Honoluluból jelentik : Az USA flottája óriási méretű hadgyakorlatokat tart Honolulu környékén. Eddigi jelentések szerint a hadgyakorlatokat a szerencsétlenségek sorozata szakította félbe. Több repülő lezuhant és eddig 24 pilóta vesztette életét.

Kegyelmet kapott a halálraitelt Matuska

Budapestről jelentik : Horthy Miklós, Magyarország kormányzója megkegyelmezett Matuska Szilveszternek, a biatorbágyi merénylet elkövetőjének. Matuskát 1934-ben ítélték halálra. Úgye azóta az összes bírói fórumokat megjárta és a halálos ítéletet a legfelsőbb bíróság is helybenhagyta. A magyar kormányzó kegyelmével a biatorbágyi merénylet halálos ítéletét életfogytiglani kényszermunkára változtatták.

Tavaszi újdonságok

beérkeztek

férfi és női szövetek, kabát és kosztüm kelmék.
Ingselyem dejalinok, legszebb választékban,
meglepő, olcsó árban

FREIBERGER

áruháza, városháza sarok

Újdonságokban csodás választék

**Olcsóbb lett Salontán a borjúhús,
de megrágult a cukor**

A város ármaximáló bizottsága szombat déle 5-öt foglalkozott a különböző közszükségleti cikkek áraival.

A husarak — a borjúhús kivételével — változatlanok maradtak. Eszerint I. rendű marhahús kilója 22 lei. II. rendű 18 lei. Növendék marha 25 lei. Disznóhús 28 lei. Szoposborjú hus árát 32 leiről 28 leire szállítottak le. Zsir kilója 34 lei.

A cukor ára a következő: Kristály cukor kilója 32 lei, kockacukoré 34 lei, porcukoré 33 lei.

A petroléum ára literenként 3 lei 50 bani. Ez az ár azonban nem reális, ha figyelembe vesszük a felmerült

költségeket. A város azonban nem emelhette fel, mert ezt országos viszonylatban állapította így meg a kormány. Értesítésünk szerint, az Iparkamara memorandummal fordul a petroléum árának növelése érdekében az illetékes minisztériumhoz.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágýterítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsúr garnitúrák, flórtíró törölközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

A magyar gazdaságszervezés jogvédelme

Ismeretes, hogy az 1937 márciusában megszavazott, illetve életbeléptetett mezőgazdasági törvény bevezette az irányított mezőgazdálkodás rendszerét. A törvény, valamint az azt követő végrehajtási utasítás számos olyan intézkedést tartalmaz, amelyeket a gazdáknek jóváhagyott saját érdekében alaposan ismerniük kell. Mindazok viszont, akik nem tartják be a törvény előírásait, a legszigorúbb büntetésekben részesülhetnek. Értesítéseink szerint a földművelésügyi minisztérium végrehajtó szervei a tavasz folyamán már megkezdtek a törvény végrehajtásának ellenőrzését.

Azokról, akik nem alkalmazkodhattak az előírásokhoz, büntetési jegyzőkönyveket vesznek fel. Az E.G.E. kötelességének tar-

totta, hogy a gazdaságszervezés jogvédelmi kérdését is a lehetőségek határain belül megoldja s e célból hivatalos lapja az Erdélyi Gazda rendszeresen megjelenő jogi mellékletet ad ki. A melléklet eddigi számai közölték az összes gazdák érdeklő törvényeket, rendeleteket és végrehajtási utasításokat. Természetesen a mezőgazdasági törvényt és az azt követő végrehajtási utasítást is pontos magyar fordításban.

A gazdáknek tehát jóváhagyott érdeke, hogy a jogi melléklet rendszeresen olvassák, hiszen az évi 60 leies előfizetési ára senkinek sem okozhat anyagi gondokat. A különböző büntetések több ezer leit is kitéhetnek.

Vasárnap délután megalakult az új francia kormány

Párisból jelentik: Vasárnap délután 3 órakor a radikális párt támogatásával sikerült Daladier miniszterelnöknek megalakítani kormányát. A miniszterelnöknek az volt a terve, hogy a külügyminiszteri tárcát Blum Leoval tölti be, aki azonban nem vállalta, miután a szociálista párt szombati intézőbizottsági ülése úgy döntött, hogy nem vesz részt Daladier kormányában.

A francia kormánynak 19 minisztere van. Ebből a radikális párt 13 tárcát kapott. 3-at a középpárt, ezen kívül egy pártokivüli, egy jobboldali

miniszter és egy szociálista.

Az új francia kormány programja a következő. Hat hónapi tejjátalmi pénzügyi felhatalmozás. Semlegesség a spanyol kérdésben. A hagyományos francia külpolitika. Öt milliárd frank kölcsön a költségvetés javára, ezenkívül 15 millió frank belföldi kölcsön honvédelmi célokra.

A párisi politikai körök véleménye szerint a Daladier kormány csak átmenetinek tekintendő, amennyiben Daladiernek nem sikerült most sem a nemzeti egység kormányát megalakítani.

Nyílttér

(E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadó. hivatal)

Alulírott Csordás János, Str. Arany 56. sz. alatti lakos közlöm a nyilvánossággal, hogy Király Lajos mérnök ur, mint a salontai villanytelep vezetője ellen folyamatba tett rágalmozási peremet visszavontam, mert meggyőződtem róla, hogy az rossz információ alapult és ezennel tőle a nyilvánosság előtt bocsánatot kérek.

Salonta, Ia 31. Martie 1938

CSORDÁS JÁNOS

Értesítés

Ezúton hozom a nagyérdemű közönség tudomására, hogy a mai naptól a **Kaszinóban éltérmi konyhát vezetek be.** Abonenseket vállallok. Kihordásra is a legelsőbb rendű kosztit szolid napi áron adok. Szíves párlfogást kér:

Erdős Kaszinó gondnok.

Az Iparos Dalegylet

ma este, felkenekkor a ref. iskolában összpóbat tart. Kérem ugy a női, mint férfitagok pontos és teljesszámú megjelenését. Karnagy.

Az ötös ikrek anyja megszülte 13-ik gyermekét

Callender. Dionne asszony a kanadai világhírű ötösikrek anyja, tegnap éjjel megszülte tizenharmadik gyermekét, egy 7.5 fontos fiút. Anya és gyermeke, a kórházi orvosok véleménye szerint, jól érzi magát.

SPORT

CAO komb.—CSS 4:2
Ripensia—Crisana 2:0
Rapid—CAO 3:1
Olimpia—Jiul 0:0
Chinezul—U. Tricolor 6:1
Victoria—DUIG 2:0
Gloria—Dragos Voda 2:0
Vulturii—ACFR 1:0
Phoenix—AMEFA 4:2
Ferencváros—Hungaria 1:0
Kispest—Elektromos 2:1
Bocskay—Phöbus 4:1
Szürketaxi—Törekvés 3:3
Szeged—Budafok 1:0
ETO—Budai 2:1

Özv. Petrányi Ferencné halála

Alig pár hete, hogy Petrányi Ferenc malomtulajdonos elhunyt s most követi hátramaradt özvegye: Darvassy Róza, ki az éjjel 2 órakor elhunyt. Temetése kedd délután 3 órakor lesz a Mihai Viteazul uccai gyászházról. Béke poraira!

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen halottunk

özv. K. Balogh Józsefné szül. Varga Sára

temetésén oly nagy számban megjelentek és részvételükkel fádalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet.

A gyászoló család.

Eladó egy 320 c. széles 400 c. magas kirakat, portál, tükrüveggel, vasredőnyvel, 60 c. mely kirakat szekrényvel, a kirakat szekrény belső része üveges ajtóval, külön bejáratu ajtóval. Megtekinthető és értekezni lehet Bereczky Sándor órásnál, Str. Regele Ferdinand 7.

Dr Fersigan Cornel

Vizsgálóbíró szombaton a késő délutáni órákban fejezte be kihallgatásait Salontán

Legutóbbi lapszámunkban rövidesen megírtuk, hogy Fersigan Cornel vizsgálóbíró szombati délelőtti 11 órakor Salontára érkezett, hogy a Salonta városánál történt eladásokat és árveréseket 5 évre visszamenőleg bevizsgálja. Értesítésünk szerint névtelen feljelentés alapján történt a vizsgálat, amelynek során a vizsgálóbíró beidézte mindazokat, akik az utóbbi 5 év alatt ingatlan vásároltak a városból. Ezenkívül több tanúkihallgatás is történt. A kihallgatások a késő délutáni órákban értek véget. A kihallgatások befejezése után munkatársunk megérte dr. Fersigan Cornel vizsgálóbíró

adon némi felvilágosítást: A feljelentés lényegéről és a kihallgatások eredményéről.

A vizsgálóbíró azonban minden felvilágosítás elől elzárkózott. Annyit azonban sikerült megudnunk, hogy önként senki sem jelentkezett vallomástételre és a vizsgálóbíró csak azokat hallgatta ki, akiket tanúként, feljelentésében megnevezett az eddig még ismeretlen „honmentő”. Kiszivárgott hírek szerint, a kihallgatás során semmi olyan kompromitáló adat birtokába nem jutott a vizsgálóbíró, amelynek alapján az ügyészség vádat emeljen a város volt vezetősége ellen.

Nem kell nyelvvizsgát tenni a belföldi diplomával rendelkező kisebbségi ügyvédeknek

Bucuresti. Az országos ügyvédszövetség állandó bizottsága a kisebbségi ügyvédek nyelvvizsgálója ügyében szombat este a következő határozatot hozta: Mindazon ügyvédek, akik tanulmányaikat az ország területén végezték és diplomáikat az országban szerezték, tekintet nélkül etnikai származásukra,

nem kötelesek nyelvvizsgát tenni. Amennyiben azonban az ügyvédi gyakorlat folyamán megállapítást nyerne, hogy valamelyik ügyvéd nem bírja jól az állam nyelvét, úgy az illetékes ügyvédkamara emlékiratban kérheti az igazságügyminisztériumtól, hogy az illető ügyvédet utasítsák nyelvvizsgára.

Kegyvesztett lett és eltűnt a világ első diplomatanője

Stockholmból jelentik: Svéd politikai körökben, de különösen stockholmi diplomata körökben nagy feltűnést keltett az a hír, hogy Kollontay Alexandra asszony, a szovjet egyetlen női követe, hetek óta eltűnt és sorsáról semmit sem tudnak.

A nagy, fekete szemű asszony, loknis fekete hajával, keskeny finom arcával, határozottan szép és érdekes jelenség volt. Szemei mongolosan ferdek voltak s ez csak fokozta az érdekességét. Az arcában volt valami angyalszerűség, de ez az illúzió azonnal szelfoszlott, ha beszélni kezdett.

Fiatalkorában cári gárdatiszték udvaroltak neki, de az uniformisok bókai nem melegítették fel, a fiatal, radikális irodalommal szívesebben volt együtt. A jó családból származott fiatal Alexandra az illegális munkásmozgalmak híve lett. Hogyan sodródott be, senki sem tudja. Kétkézi életet élt. Odahaza gazdagság vette körül, selyem és csipke simogatta, de ő akkor érezte jól magát, mikor diákos egyszerű kosztümjében titkos gyűlésekre osont és pétervári parkok helyett a piszkos proletárnegyedben kóborolhatott. A pétervári titkos rendőrség figyelni kezdte és adatokat szerzett ellene. A titkos rendőrség főnöke nem egyszer nézett gyanúsra rá, amikor náluk volt estélyen s a szép Alexandra társaságbeli pletykákkal és üres frázisokkal szórakoztatta vendégeit. Amikor már túl sok volt a rovásról és kezdett veszedelmessé lenni Alexandra kalandozása, a titkos rendőrség főnöke elővette és figyelmeztette arra, hogy baj, nagy baj lehet. A lány ekkor megriadt, de összekötöttesit azért nem szakította meg. 1908-ban égni kezdett lába alatt a talaj, botrány fenyegette s ezért elmenekült. Európai vándorútra indult. Pénze volt, hiszen családja a leggazdagabbak

közé tartozott s így bejárta egész Európát, megtanulta az összes nyugati nyelveket és tanult. Összejött azokkal, akik az orosz határokon kívül szőtték a forradalom szálait, résztvevett a női jogok nemzetközi küzdelmében és készült hivatalára.

Jött 1918. Hazament és Lenin meghívta a kormányba.

Ő dolgozta ki az új orosz házassági jogot. A „perházasság”, az a rendszer, hogy bármely percben meg lehet házasodni és bármely percben el lehet válni, az ő műve volt.

Az ő kezdeményezésére hozták meg azt a törvényt, amely a magzatelhajtás büntetlenségét biztosította s az ő propagandája mellett virágzott ki Szovjetországban a szabadszerelmek. Alexandra kezdett karriert csinálni. Csinos megjelenése, páratlan intelligenciája és nyelvtudása külföldi missziókra predesztinálta s külképviseleti karrierjét Oslóban kezdte meg, ahol a szovjet kereskedelmi képviseletének a főnöke lett. Azután a világ első női diplomatajává tették meg.

Előbb Mexikóban próbálták ki diplomáciai képességeit s mikor ezek beváltak, Oslóba küldték követnek, majd Stockholmba került. A svéd fővárosban ő volt a legelegánsabb asszony, a többi diplomata asszony beleszápadt sikereibe s híre és presztízse odahaza kezdett legendás lenni. Róla nevezték el a szovjet első kozmetikai gyárat, ő szabta meg Szovjetország divatját. Közben azonban változtak a viszonyok. A gyermekelhajtást megtiltották, az elválást megnehezítették, a szovjet törvényei visszakullogtak onnan, ahová Alexandra fantáziája vitte őket.

Állítólag többször és rossz helyeken igen pozitív hangon nyilatkozott

Trockij mellett s így érthető, hogy most hetek óta nincs többé Stockholm-ban.

A cári börtöntől annakidején megmenekült, most talán menekül valahol a szovjet börtön elől. Ha ugyan menekül...

Olcsó husvéti kerékpárvásár!

Record-Ideal kerékpárak 2950 lei

Stricker Baronia-Naumann-Adler Steier N.S.U. kerékpárak állandó raktáron!

1 drb. külső gummi	130 L.
„ villa	150 L.
„ lábpumpa	70 L.
„ perem	60 L.
„ pedál	85 L.

1 drb. torpedó tengely 30 lei

1 „ első tengely 15 lei

1 „ belső gummi 60 lei

1 „ küllő 1 lei

Pnelli Continental Emérgé stb. gumik állandó raktáron. Kerékpárak részletfizetésre is.

Ij. Orendi és Wachternél

Piața Unirii 7.

Egy hét a város életéből

Született: Tóth László, Buzás Gábor, Balica Gheorghe, Bagoș Imre, Füle Mihály, Szabó István, Barta Lajos, Vasvári Ilona, Burai Erzsébet.

Házasságot kötött: Bretter Mózes (özv.) — Berzsenyi Magda.

Elhaltak: Matei Pálné szül. Tripa Saveta 73 éves. Kiss Ferenc 8 éves. Özv. K. Balogh Józsefné szül. Varga Sára 81 éves.

Meghalt Papp János főtitkár

Papp János, az oradeai Kereskedelmi és Iparkamara volt főtitkára ma reggel 8 órakor elhunyt. Az elhunyt, néhai Szemes Péter volt salontai főjegyző veje volt és sőgőre Petca György cefai jegyzőnek. Temetése holnap délután lesz Oradeán.

Értesítés

Tisztelettel értesítem Salonta és vidéke közönségét, hogy Horia 2. szám alól **cipész műhelyemet** Str. Miron Cristea 1. szám alá HELYEZTEM AT, miért is módomban van tavaszi női és férfi divatcipőket t. megrendelőimnek az eddigi árnál jóval olcsóbban kiszolgáltatni. Cipő javítást vállalok. Új divatlapok érkeztek. Meghívásra házhöz megyek.

MERCUR Bajó.

Kiadó magánház Str. Elisabeta 36, ért. Vaida Voevod 4.

Eadó egy jókarban lévő használt bicikli, ért. Str. Gheorghe Pop de Băsești (tincai-utí utjtelep) 14. sz. a Szalkai Gergelynél.

Eadó olcsón a Str. Roman 40. számú ház, ért. Gazdak malma. U. o. egy kerékpár és egy polituros szekrény eladó.

Kiadó Str. Miron Cristea 44. sz. magánház, ért. Str. Stefan cel Mare 8. 1—2

Ha jól akar, csak talpa vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Tanuló fizetéssel felvétetik. Kiss Ernő szígyártó, Str. Reg. Ferdinand 2.

NŐI, FÉRFI és GYERMEK

CARMEN-CIPŐK

SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR-
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Maya szandál

gyári lerakata

KOVÁCS LAJOS

divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Férfi kalap,

nyakkendő,

zokni,

férfi ingek

legolcsóbb bevásárlási helye.

Gáll cipőszalon

a Textil Centralba költözött

Tavaszi új modellek!

Aki végzetét olvasta fel

— Kis regény —

Írta: HERMANN GÉZA 18

— Chamberlain Adelaide, ön károsként van ezen ügyben beidéztve — bátyja elhaltával támasz nélkül maradván — önnek kártérítési igénye van Tárnok Benedekkel szemben s ha evvel élni óhajt, kérem azt a bíróságnak előadni.

— Én semmiféle kártérítési igénnyel nem lépek föl ellene, megbocsátom bűnét s megbüntetését sem kérem. A mélyentisztult hadbíróshoz csak azért esedezem, hogy az apa elítéltetése esetén, kis gyermekei nekem kiadassanak, fölnevelem őket, hogy ezáltal részben jóvátegyem szerencsétlen bátyámnak a család ellen elkövetett vétkeit.

A vádbeszéd is szép volt, mert a legnagyobb emberi bünt ostromozta, a vádbeszéd is remek volt, mert a bűnét megbánt gyarló embert mentette, de a női ajkáról elhangzott pár szó mindeniknél briliánsabb volt, mert az emberszeretet fölséges tanát hirdette: szeresd embertársadat!

A közönségben a meglepetést, a csodálatot, a rokonszenv nyomán fakadó tiszteletet s szeretetet váltották ki e szavak, sőt a női fönségnek eme lélekfelemelő ténye a hadbíró-ságot nem hagyta érintetlenül, mert az ezredes hadbíró nyomban válaszolt is a kérelemre:

— A kérelmet figyelembe vesszük, mely köszönet érte! — és a leány felé udvariasan meghajolt.

Azután ítélethozatalra vonult vissza a hadbíró, a teremben meg fölpezsgett az élet. Itt jogászok vitatkoztak, — ott katona tisztek suttogtak a „kamerád” kétséges sorsa felől, emitt a védügyvédnek gratuláltak kollégái, amott meg a hölgyek sajnálkoztak a „remek férfi” elpaccolt élete miatt.

Az a „remek férfi” pedig emberi szégyén voltában a hadbíróshoz távozta után odament Chamberlain Adelaidehoz, szólani nem tudott, csak az üdvözlő kis kezét csókolta meg s míg megcsókolta, ráesett arra kél könyecsepp, a mélységes hála két gyémántcseppje. A leány forrón megszorította kezét s volt abban a kézzorításban megbó-

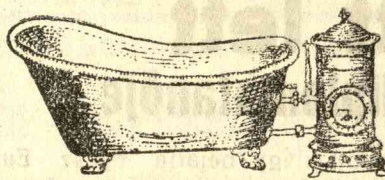
csájtás, megnyugtató, bátorítás, — a szerelmes leány reménye meg ott tükröződött a szemekben.

Csaknem félóra telt el s a hadbíróshoz még mindig tárgyalt odabenn, úgy látszik a vélemények eloszlok, ez a késelem rossz omen! Végre aztán fölnyílt ismét a terem főajtaja, ítélethirdetésre jött a hadbíróshoz, mire a teremben mindenki helyéről fölemelkedett s a hafalos csöndben megszólalt a hadbíró ezredes érces hangja, amely a — fölmentő ítéletet hirdette ki indoklásával egyetemben.

A közönség lélekzetviasszafojtva várta az ítéletet s midőn a fölmentést hallotta, a helyeslés moraja hallatszolt a teremben.

Folytatjuk.

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádóg edényáruk állandóan
raktaron



NAGY ANTAL bádógosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Konyhai edényeket javítunk

Építelmunkat jutányosan készítjük

CARMEN nyári cipők, szandálok, gummi cipők,

selyem biuz jemperek, bőr retikülök, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei, kész netz függönyök, legolcsóbb árban

Rubinné üzletében!

Női modell kalapok minden héten újak érkeznek.

Székelyszőltes férfiöltöny szövet

bizományi lerakat, minta kollekció
Szathmáry Józsefnél, Str. Arany 34.

Nyühetetlen kiváló áru!

Részletfizetés lehetséges!

Tip. „Az Újság” nyomdája Salonta

Megérkeztek a talpbavésott DERMATA cipő újdonságok!

Női, férfi és gyerek áruk óriási választékban. Dejalín férfi ingek, selyem és zefir ingek, nyakkendők, zoknik, női selyem és flór harisnyák, női, férfi kötöttáruk.

KORBER KALAPOK, retikülök, bőrdöndők, aktatáskák, divatgombok, *Maya szandálok* óriási választékban kaphatók

Borbély Pál divatáru üzletében

A legfinomabb kávékülönlegességek
állandóan kaphatók!

Gottlieb Miksa

Piața Unirii 8. fűszer és vaskereskedésében

7 féle kávéból összeállított keverék!

Naponta friss pörkölés!

Tea vaj állandóan kapható.

Husvét (sej peszach) fűszerárunk!!!

Eladó a Piața Peleş 11. sz. ház, részletfizetésre is, a Vénkertben 500 négyszögöl prima szőlő és egy alighasznált női kabát, ért. u. o.

2-2

Eladó központban 4 szobás ház

Cim a kiadóban.

Eladó a Str. Episcop Visarion Román 2. sz. (Gacsó újtelep) ház, nagy telekkel, 25 termő gyümölcsfával, 250 tőke szőlővel, 2 padozott szoba, konyhával, esetleg elcserelem 15—20.000 lei ráfizetéssel hasonló házzal a város belterületén, érlekezni u. u.

Használjon valódi bányai lisztet Reihől volt szövetkezet.

Konyár Jánosnak a szénáskerti háza, mely gabona kereskedés, kisebb sertéshizláló, vagy bármely más célra alkalmas eladó, ért. lehet Str. Mihai Viteazul 37.

Világhírű Steier, Waffenrad, Adler, valamint Brenabor kerékpárok megérkeztek
Belföldi IDEAL kerékpárok 2950-Leitől!

Ócska kerékpárját ne dobja el, mert csekély ráfizetés ellenében újra cserélem.

Kálmán Imre

Calea Reg. Ferdinand 3. (volt Balog üzlet)

Kiadó egy különbejáratú bútorozott szoba a központban és egy 2 kis szoba, konyhából álló külön lakás, kis család részére. Eladó 8 pakli 4 méteres használt léc és fűteni való kőréz. Egy fiút a városra tehenek mellé felveszek. Str. Arany 16.

Eladó a kocsdosi dűlőben 3 hold, a széperdei dűlőben 5 vécás, a pincereti dűlőben 3 hold 954 négyszögöl, a horgaséri dűlőben 2 hold, a Tó kertben 231, a Széchenyi kertben 341 négyszögöl szőlő. Érdeklődni Piața Peleş 6.

3-5

A vásárló közönség öröme a „TEXTIL CENTRAL”

bevezette úgy a női, mint férfi szövet, vászon árut, ing puplínokat és kényelmes fizetési kedvezményre, olcsó árban árusít!

Textil Central (Róth Mór házában)

A kenguru csak egy dologban különbözik az embertől.

— És pedig?

— Abban, hogy üres erszénnyel is tud ugrálni.